



Injury and Violence
Prevention Program
California Chapter 4
American Academy of Pediatrics

AN TOÀN NƠI HỒ BƠI



Children & Families
Commission of Orange County



Không bao giờ để trẻ em một mình gần nơi có hồ nước

TRÔNG COI



- Con em quý vị có thể bị chết đuối không một tiếng báo động, dù chỉ trong vài phân (inch) nước
- Hãy giữ con em quý vị trong tầm tay để có thể nắm giữ các em bất cứ lúc nào.
- Không bao giờ để con em quý vị một mình hoặc để một trẻ em khác trông chừng, ở trong hoặc chung quanh hồ nước.

HÀNG RÀO



- Hàng rào phải cao ít nhất 1 thước 2 (4 feet), không thể trèo lên được và phải bao quanh 4 mặt hồ bơi hay hồ spa.
- Hàng rào phải ngăn cách hẳn hồ bơi với nhà ở hay sân chơi sau vườn.
- Cửa rào phải mở ra hướng ngoài hồ bơi, được trang bị hệ thống đóng cửa tự động và chốt cài tự động. Chốt cài phải đặt cao hơn tầm với của trẻ em.
- Hệ thống báo động và tấm che hồ không được dùng để thay thế cho hàng rào.

PHÒNG NGỪA



- Theo học khóa Tiếp hơi (CPR) cho trẻ em và khóa Cấp Cứu Sơ Khởi (First Aid)
- Cầm theo điện thoại ra hồ tắm phòng khi cần gọi khẩn cấp.
- Trong trường hợp khẩn cấp, gọi 911.
- Cơ quan Tuần Vệ Duyên Hải Quốc Gia (US Coast Guard) thông qua các thiết bị cấp cứu cho hồ tắm
 - Phao cấp cứu (Life preserver)
 - Móc kéo
 - Treo yết thị hướng dẫn CPR

